

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

• SUISSE •

ORGANE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS:	Un an	Six mois
Suisse	Fr. 14.05	Fr. 7.05
Union postale	» 26.—	» 13.—
Majoration pour abonnement par la poste		
Compte de chèques postaux IV b 426		

Paraissant le Mercredi et le Samedi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES A L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 21, rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger

ANNONCES:
suisse 15 centimes, offres et demandes de places 10 centimes le millimètre, étrangères 20 centimes le millimètre.
Les annonces se paient d'avance.

En raison des Fêtes de Pâques, le prochain numéro (26) paraîtra mercredi le 8 avril 1931

Les nouvelles conventions pour l'industrie horlogère

La Commission chargée de l'élaboration des nouvelles conventions, entre les diverses associations patronales horlogères, vient de terminer ses travaux aussi laborieux que pénibles et délicats et les projets établis par elle ont été adressés à tous les intéressés.

Nous rappelons que les conventions à reviser étaient celles concernant les « Fournisseurs-Clients », « Ebauches S. A.-Clients », « Ebauches S. A.-Fournisseurs ». La révision s'étendait en outre à la Convention ayant pour but le développement de l'exportation suisse des montres et mouvements terminés (Convention chablonnage) et enfin au règlement de procédure et de sanction.

La convention entre « Fournisseurs-Clients », soit entre l'U. B. A. H. avec ses 14 Groupements d'une part, la F. H. et Ebauches S. A., ainsi que les maisons qui lui sont affiliées, d'autre part, impose d'un côté au client l'obligation de principe de n'acheter qu'au fournisseur les produits qu'il ne fabrique pas lui-même et qui sont nécessaires à son exploitation.

Le client s'interdit en outre toute demande de réduction des tarifs adoptés, ainsi que de céder des fournitures à des tiers; il s'oblige aussi à n'utiliser que pour sa fabrication, la fourniture d'horlogerie qu'il fabrique lui-même.

D'un autre côté, le fournisseur s'engage à ne vendre en Suisse ses produits qu'à la partie « Clients » et à appliquer uniformément les tarifs et conditions de vente.

Les tarifs de vente de fournitures sont arrêtés d'accord entre parties. La convention serait conclue pour une période allant du 1^{er} avril 1931 au 31 mars 1936.

La convention entre Ebauches S. A. et Clients, soit entre Ebauches S. A. et la F. H. contient des prescriptions identiques en ce qui a trait aux droits et engagements des parties, ainsi qu'à la durée.

Dans la convention Ebauches S. A.-Fournisseurs, ces derniers s'engagent à ne fabriquer des ébauches que pour leurs propres besoins, à acheter les ébauches qu'ils ne fabriquent pas à Ebauches S. A. ou à ses maisons affiliées ou amies; à ne faire aucune vente d'ébauches fabriquées par eux ou achetées et enfin à ne pas faire le commerce des fournitures fabriquées par eux.

De son côté, Ebauches S. A. s'oblige à ne pas fabriquer de montres (mouvements finis et montres complètes) et à ne s'intéresser ni directement, ni indirectement dans aucune fabrique d'horlogerie.

La convention du chablonnage passée entre la F. H.-Ebauches S. A. et l'U. B. A. H. s'applique à l'exportation des ébauches, chablon et mouvements démontés ainsi qu'à l'exportation de toutes les four-

nitures fabriquées par les membres des organisations contractantes.

Les parties s'interdisent l'exportation des ébauches à destination de tous les pays à l'exception de la France; elles s'interdisent de vendre des chablon dans quelque pays que ce soit, sauf l'Allemagne où Ebauches S. A. a le droit d'en exporter dans les limites d'un contingent à déterminer; elles s'interdisent aussi d'exporter dans quelque pays que ce soit des mouvements démontés après remontage en Suisse, sauf autorisation par des délégations réunies dans des circonstances exceptionnelles; elles s'interdisent enfin d'exporter des fournitures d'échappements réglés ainsi que d'autres fournitures à l'exception de celles destinées au rhabillage.

Enfin, le règlement de procédure et sanctions prévoit, comme organe directeur de contrôle, de conciliation et de sanction, des Commissions spéciales dénommées Délégations Réunies, avec un secrétaire permanent, chef du contentieux. Ces délégations étudient toutes les questions soulevées par l'application des conventions. Elles sont compétentes en premier ressort pour trancher toutes difficultés relatives à la liste officielle des bénéficiaires des conventions, pour ordonner ou procéder par délégation à tout contrôle au sujet de leur exécution et de l'application des tarifs. Elles procèdent comme organe de conciliation ou médiation de tous litiges entre les organisations signataires. Elles ont qualité pour prendre connaissance de toutes les infractions aux conventions, en délibèrent et décident la suite à leur donner. Elles peuvent prononcer, sur la base d'un rapport d'enquête et en cas d'infraction peu grave, certaines pénalités ne pouvant dépasser la somme de fr. 500.—. En cas d'infraction plus grave, un tribunal arbitral composé de 5 membres est désigné.

Chaque organisation contractante et chaque signataire des conventions a le droit de solliciter sous sa propre responsabilité une enquête de Fidhor au sujet de toute infraction aux conventions dont il peut avoir connaissance.

**

L'échéance des conventions actuelles expirant le 31 mars, il y a lieu pour les assemblées générales intéressées de se prononcer avant cette date sur les projets qui leur sont soumis.

Des assemblées préliminaires ont déjà eu lieu tant dans les Sections de la F. H. que dans celles de l'U. B. A. H. L'assemblée générale de cette dernière, réunie samedi passé, a adopté les projets, sous réserve de ratification par les organes compétents de ses Groupements.

L'assemblée des délégués de la F. H. a eu lieu hier à Neuchâtel; elle a accepté à l'unanimité les propositions de la Commission de révision, appuyées par le Comité central de la F. H., soit le renouvellement, à titre transitoire, jusqu'au 31 juillet 1931, les anciennes conventions et l'entrée en vigueur dès le 1^{er} août 1931, des nouvelles conventions, moyen-

nant la suppression, à cette date, de la fabrication de l'ébauche dissidente.

**

Une question qui est, pour ainsi dire la pierre d'angle de tout l'édifice, c'est celle des fabricants d'ébauches dissidents. N'ayant pu trouver jusqu'à présent une solution définitive, la Commission propose que les nouvelles conventions quoique adoptées par les assemblées d'intéressés, n'entrent en vigueur que le 1^{er} août 1931. Dans cet intervalle, on chercherait à résoudre la question des dissidents. En attendant le régime des conventions actuelles continuerait à être appliqué.

Le groupement des fabriques d'ébauches suisses qui vient de se créer sera-t-il de nature à faciliter un arrangement?

Les promoteurs envisagent que oui. Dans une lettre adressée à la Chambre suisse de l'Horlogerie, ils insistent sur le fait que le groupement a été créé tout d'abord dans l'idée de sauvegarder les intérêts des fabriques d'ébauches qui sont en dehors du trust des ébauches, puis pour s'opposer à une baisse des prix des ébauches, qui provoquerait une dérouté des prix de tous les produits d'horlogerie dans le monde entier.

Les maisons dissidentes faisant partie du groupement et exportant des chablon sont d'accord de se prêter à un contrôle de quantité et de prix.

Bien que le groupement ne soit pas encore reconnu ni par Ebauches S. A. ni par F. H., ses promoteurs espèrent que les difficultés pourront être écartées jusqu'au 31 juillet et qu'un accord pourra être trouvé entre temps.

Nous l'espérons également, car il serait désastreux pour notre industrie horlogère suisse, de voir les énormes efforts accomplis jusqu'ici ne servir à rien et l'anarchie régner de nouveau en maître dans la vente des produits horlogers.

Pour remédier au chômage

La Société des Fabricants d'Horlogerie du district de Porrentruy nous écrit:

Nous avons lu avec intérêt l'article paru dans le *Démocrate* du 23 mars et intitulé

Pour remédier au chômage.

Nous pensons trouver dans les remèdes préconisés par M. Narath, une solution quelconque à ce problème si angoissant du chômage dans l'industrie horlogère, problème qui préoccupe tout particulièrement les fabricants d'horlogerie que nous représentons.

Ce n'est malheureusement pas le cas. La seule solution de M. Narath « l'introduction de nouvelles industries », n'en est pas une. Si ces mots sont faciles à coucher sur le papier, il en va tout autrement quand on veut réaliser la chose! Pensez-vous que nos fabricants aient attendu ces « suggestions » pour étudier de tels projets? Non, et si ces études n'ont pas eu de suite, c'est que la chose est plus difficile à mettre sur pied que ne le pense M. Narath!

Il faudrait, outre de nouveaux outillages et partant de nouveaux capitaux, étudier à fond les nouvelles industries à introduire (lesquelles s. v. pl.?) sous le rapport technique et sous le rapport commercial; notre marché intérieur étant tellement restreint, il faudrait donc envisager immédiatement l'exportation

Fd. & Ad. DROZ

Parc 91
La Chaux-de-Fonds
livrent avantageusement
mouvements baguette
qualité extra soignée



7,25 x 22,5 mm

S. WATERMANN,

91 a, Halton Garden
LONDON E. C. 1.
Achat grand comptant
montres et mouvements.

Miss
Wilson
pour

TRADUCTIONS
case post. 1129
Bienne

A liquider

100 douzaines de boîtes
13 lig., carrées cambrees,
nickel pur, terminées soigneusement.

Prix très avantageux.

Demandez échantillons
avec prix sous chiffre
O 20564 U à Publicitas Bienne.

Bon coupeur

de balanciers, connaissant le
réglage et ayant quelques notions
de retouche **cherche place.**

Ecrire sous chiffre **P 2400 L** à
Publicitas Le Locle.

Pierres fines

Vérifiages - Amincissages
(Flachschleiferei)
tous les genres,
justes entre un centièmes
c'est toujours

A. Girard, à Erlach

qui fait le mieux
et meilleur marché.

O Comptabilité
R Contentieux
C Administration
A Surveillance
F diverses
I Liquidation
D Revision-Contrôle
U Organisation

C.-E. ROBERT
La Chaux-de-Fonds
et Corcelles-Pesey

Décolleteuses diverses,
3 et 4 outils, Pétermann,
Bechler, Tornos.

Standard-Machines

Bienne 466-1 U

48, rue des Abattoirs

Téléphone 26.14

Je suis acheteur de tous

Stocks de montres

Paiement comptant

Faire offres **case postale 10405, La Chaux-de-Fonds.**

Messieurs les Fabricants d'horlogerie

exigez le

Chromage Strohl

plaquage garanti
qui a fait ses preuves.

Vous n'avez pas intérêt

d'obtenir une qualité inférieure
résultant d'offres par trop bon marché
ou de procédés mal étudiés.

**Seules les boîtes et pendulettes avec
forte couche très dure et homogène
peuvent satisfaire vos clients à la longue**

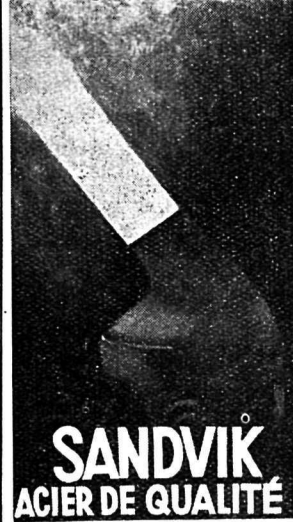
Notre installation agrandie avec 2000 litres
de bains nous permettra de vous servir
à très bref délai et à des prix avantageux.

A. STROHL & C^{ie}, BIENNE

Téléphone 2377.

6, Chemin de la Champagne.

NOTZ & C^{ie} BIENNE



SANDVIK
ACIER DE QUALITÉ

Fabrique spécialisée pour

Mouvements baguette 3 3/4 lig. Mnes
Fontainemelon, ancre et cyl.

Mouvements baguette 4 1/2 lig.
A. S., ancre et cylindre
Terminaison et réglage
irréprochable.

Muhlematter & Grimm

1450 Régionaux 11
La Chaux-de-Fonds

PAMM FRÈRES
GENÈVE

livrent à des prix très avantageux
mouvements

4''' ovale 3 3/4''' rectgl.

**Directeur commercial**

Commerçant routiné, au courant de la
branche horlogère, de la clientèle, organisation
de ventes, tarifs, réclames, achats, correspon-
dance, comptabilité avec grande expérience en
affaires, demande place dans maison sérieuse

Adresser offres sous chiffre **P 2548 C** à
Publicitas Chaux-de-Fonds.

TECHNICIEN - HORLOGER

Jeune technicien, diplômé, cherche une place dans
un bureau technique ou à l'ébauche.

Offres sous chiffre **K 20679 U** à Publicitas Bienne.

Sommes acheteurs régulièrement de

mouvements cylindre

3/4 platine, grandeur 8 3/4 lig. Paiement comp-
tant. — Adresser offres s. chiffre **P 2553 C**
à **Publicitas La Chaux-de-Fonds.**

Terminages

19 lig. ancre lépine, fournis-
sons tout.

Seules offres avec prix seront
prises en considération sous
chiffre **P 2628 C** à Publicitas
Chaux-de-Fonds.

Montres 12 lig.

3 pièces carrées cam-
brées nickel, anses larges
et étroites sont deman-
dées. 4866 X

Offres avec prix à case
Stand 18291, Genève.

Achetons

mouvements 18 et 19 lig. lep.
ancre 15 p.

Seules offres avec prix seront
prises en considération sous
chiffre **P 2627 C** à Publicitas
La Chaux-de-Fonds.

Colgor Watch Co.

Rue des Diamants 9 **BIENNE** Téléphone 48.03
livre avantageusement et en bonne qualité **baguette**
3 1/4 à 4 1/2 lig., ainsi que tous mouvements et montres
complètes jusqu'à 10 1/2 lig. P 531 U

**Maison anglaise achète
au comptant tous postes**

de montres, mouvs, boîtes, avantages

Offres s. chiffre M 20180 U à Publicitas Bienne

FABRIQUE DE RESSORTS

Exportation.

Spécialité:

Ressorts soignés



Temple allemand 91, 93, 95

LA CHAUX-DE-FONDS

Téléphone 24.40

V. GEISER & FILS

OFFICE FIDUCIAIRE

DR F. SCHEURER & C^{ie}

NEUEVILLE

Tél. 46

76-2 N

NEUCHÂTEL

Tél. 4.19

On demande offres avec prix et échantillons, de

mouvements

Eterna 3 1/4 lig. et Fontainemelon 3 3/4 lig., baguettes.

Faire offres case postale 14174, Saint-Imier.

S. WATTERMANN, Londres

achètera pour comptant,

les 7 et 8 avril, Fleur-de-Lys, La Chaux-de-Fonds,
les 9 et 10 avril, Bielerhof, Bienne. 2634

Fabricant d'horlogerie soignée cherche relations
avec grossistes pour la livraison de **mouvements**

16, 17''' haut. 16/12 et 18/12

3 3/4 lig. bag. F'lon,

en qualité irréprochable. Prix très avantageux.

Faire offres sous chiffre **D 20594 U** à Publicitas
Bienne.

A vendre fabrication complète de

calottes aluminium

S'adresser à la

P 20681 U

Fabrique d'Aiguilles de montres **SCHREIBER & C^{ie}**

GRANGES (Sol.)

Numa Boillat
Breuleux

livre mouvements et mon-
tres baguettes 3 3/4 lig.
cylindre et ancre, Font.,
cylindre Eta; de même que
qualité soignée, 4 1/4 lig.
8 3/4 lig. ancre, 15 rubis,
qualité garantie. P 3067 J

Nouveautés

Maison de première va-
leur en Angleterre, cher-
che représentation de ré-
veils, pendulettes, etc., et
s'intéresserait également à
toutes nouveautés en hor-
logerie.

Faire offres s. chiffre
O 4923 X à Publicitas Ge-
nève.



*Une salle pour vos conférences
et un excellent repas*

au

Buffet
Widmer
Bienne

de ces produits; il faudrait encore réorganiser et instruire le personnel et la main-d'œuvre, toutes choses qui demanderaient beaucoup de temps et n'empêcheraient pas le chômage actuel, dont la cause doit être recherchée dans la crise intense qui sévit dans toutes les industries et sur tous les marchés du monde.

En introduisant de nouvelles industries on court de grands risques et il n'est pas prouvé que la fabrication de nouveaux articles serait rentable. On peut en tous cas être certain que l'industrie étrangère qu'il s'agirait de supplanter sur notre marché et probablement sur d'autres aussi, ne se laisserait pas faire sans se défendre de la belle manière et par tous les moyens possibles. Ne faudrait-il pas, pour soutenir ces industries naissantes, avoir recours à des majorations de droits de douane sur les produits similaires et ne risquons-nous pas que, par représailles, l'étranger y réponde par de pareilles majorations sur nos produits nationaux, ce qui aggraverait encore la situation de toute l'industrie suisse, déjà assez mal en point?

Une de nos plus belles industries suisses est, sans contredit, l'Horlogerie. Pourquoi, dès lors, ne pas chercher par tous les moyens à la garder dans notre pays, en en entravant la transplantation, même mieux, en ramenant chez nous ce qui est déjà parti?

M. Narath prétend que l'interdiction d'exportation des chabloners ne suffirait pas à ramener la prospérité de notre industrie horlogère. Nous le lui concédons pour les temps de crise mondiale que nous traversons. On ne fait pas d'horlogerie en Angleterre, ce qui n'empêche pas ce pays d'avoir des millions de chômeurs; on peut en dire autant de tous les autres pays du monde et nous pouvons être certains que tous les pays consommateurs de nos produits horlogers ne les achèteront pas en grandes quantités aussi longtemps que la crise durera chez eux. La montre est sans doute un objet de première nécessité, mais avant de s'en payer une, un chômeur ou sa famille doit en premier lieu songer à vivre, c'est-à-dire à s'acheter du pain et des vêtements.

Nous devons cependant constater que, si l'exportation des chabloners était interdite, notre situation, celle de nos ouvriers et, par conséquent, celle du chômage serait singulièrement améliorée et nous prétendons qu'en temps normal, notre industrie pourrait reprendre une vitalité qu'elle ne connaît plus depuis de longues années.

En effet, d'après un rapport de la Chambre suisse de l'Horlogerie à la Chambre suisse du Commerce, il appert que pendant l'année 1930, alors que notre industrie nationale souffrait, il a été exporté au minimum 2 millions de pièces, vous lisez bien, deux millions de mouvements en chabloners. Il ressort d'un autre côté de nos statistiques d'exportation que ce chiffre de 2 millions de pièces représente approximativement la production et l'exportation totale de notre fabrication horlogère pendant 2 mois! C'est donc 2 mois de travail que l'on a enlevé par le chablonnage à la terminaison de la montre suisse. Et comme, malgré tout, tous nos ouvriers n'ont pas chômé en 1930, c'est donc 3 à 4 mois de travail que l'on a enlevé à ceux qui chôment. Ne pensez-vous pas, comme nous, qu'avec un tel apport les ouvriers, les caisses de chômage, les Communes, les Cantons et l'Etat n'auraient pas fait de belles économies sur les sommes qu'ils ont dû déboursier? Ne vaudrait-il dès lors pas la peine qu'on examine en haut lieu ce problème et qu'on y donne une solution conforme aux désirs de presque tous les fabricants?

Et qu'en serait-il en temps normal? Les commandes rentrant en plus grand nombre et plus importantes, nos fabricants et ouvriers seraient occupés en plein, voire même surchargés de travail. Ils pourraient alors, avec des carnets de commandes remplis, résister mieux aux demandes de baisse et de paiements à longs termes qui se font particulièrement sentir en temps de crise; ils pourraient même probablement réaliser leur désir de redresser les prix par trop avilis et refaire de notre industrie un des piliers de notre économie nationale.

M. Narath, qui n'est pas du métier, croit-il vraiment que la fabrication de l'ébauche et des fournitures peut être si facilement transportée ou transplantée à l'étranger, même chez nos voisins, ou ses conclusions et son argumentation ne sont-elles pas influencées par des défaitistes ou des personnes ayant intérêt à ce que puisse continuer ce trafic malheureux, pour ne pas dire éhonté, qu'est l'exportation des chabloners, qui est tout au détriment de notre industrie horlogère et de notre économie nationale? Sa bonne foi avérée n'a-t-elle pas été surprise?

Nous sommes persuadés qu'une telle transplantation ne réussirait pas; nous en avons des preuves multiples. Pour ne pas allonger, nous ne citerons que le cas de la « Fabrique d'Ebauches française à Besançon » qui a dû fermer ses portes et dont on a vendu

dernièrement et judiciairement la fabrique. Nous sommes sûrs que toute entreprise similaire créée ou à créer, sera vouée à un échec certain, si le Trust des Ebauches déclare que ses tarifs ne sont pas intangibles et qu'il fera la guerre à toute fabrique d'ébauches se créant à l'étranger, et surtout si nos fabricants de fournitures et pièces détachées comprenant l'intérêt national qu'il y a à garder l'industrie horlogère en Suisse, intérêt qui est celui de leurs clients suisses et par le fait le leur indirectement, se refusent à livrer leurs produits à l'étranger.

Nous avons vu par le cas de la fabrique précitée que, même là où la main-d'œuvre qualifiée est présente, on n'arrive pas à chef. Qu'en serait-il dans un pays où cette main-d'œuvre fait défaut? On y mangerait pas mal de millions avant d'aboutir et la patience des financiers serait certainement lassée avant que les techniciens n'arrivent à un résultat probant.

Quoi qu'on en dise, l'industrie horlogère suisse peut encore être sauvée, mais c'est à la condition de prendre sans retard des mesures radicales. Arrêtons l'exportation des chabloners pendant que la chose peut encore se faire. Ne donnons pas le temps à nos concurrents étrangers, en leur fournissant nous-mêmes les armes nécessaires, de créer une main-d'œuvre qui leur manque, de développer la fabrication des diverses parties de la montre, car nous leur permettrions alors, et ici nous nous rencontrons avec M. Narath, de se passer de la tutelle suisse et de nous supplanter totalement d'ici une dizaine d'années!

Nous nous résumons et nous disons: C'est un devoir impérieux pour tous de garder chez nous ce beau fleuron qu'est notre industrie horlogère; gardons-la donc et supprimons le chablonnage qui lui est néfaste. Créons des lois de répression si elles nous manquent. Quant à nous, fabricants, prenons l'engagement de boycotter toute fabrique d'ébauches ou de fournitures qui continuerait à livrer ses produits à l'étranger; et vous, ouvriers, n'oubliez pas qu'il sera de votre devoir de boycotter les usines travaillant à l'encontre de l'intérêt national, qui est aussi le vôtre et surtout celui de vos camarades qui souffrent si cruellement du chômage.

Cela vaudra certainement mieux que d'introduire chez nous des industries nouvelles, pour remplacer celle que nous possédons et que nous ne voulons pas laisser passer à des mains étrangères.

Chronique des Associations patronales

Chambre suisse de l'horlogerie.

La liste des membres du Comité Central de la Chambre suisse de l'Horlogerie, parue dans le N° 24 de la *Fédération Horlogère Suisse*, du 28 mars 1931 est à compléter par l'adjonction de

M. Alfred Kurth, Granges,

qui a été confirmé pour une nouvelle période de trois ans. Son nom ne figurait pas dans la liste par suite d'une regrettable omission.

Syndicat patronal des producteurs de la montre, La Chaux-de-Fonds.

L'Assemblée générale ordinaire de ce syndicat a eu lieu le 26 mars 1931, à 9 h. 1/4, au Stand des Armes-Réunies de cette ville, sous la présidence de M. René Didisheim.

121 maisons étaient présentes ou représentées, comptant 169 voix.

Le *procès-verbal* de l'assemblée générale du 27 mars 1930 est adopté sans observation.

Les *admissions* en cours d'exercice par le Comité de Direction sont toutes ratifiées. Ce sont: MM. Ivan Blum, Peseux; Georges Eckhardt, fabrique Vertua, La Chaux-de-Fonds; Charles Morthier, Colombier; Vertex Watch Co. S. A., La Chaux-de-Fonds; Georges-Albert Vuille, Les Geneveys-s/Coffrane; Charles Willeumier, La Chaux-de-Fonds.

8 démissionnaires sont biffés au Tableau des Raisons sociales le 31 décembre 1930.

5 exclusions pour cause de faillite; 1 pour non-paiement de cotisations et 1 pour participation à l'exportation de marchandises en contrebande sont prononcées.

Le *Rapport de gestion*, les *Comptes du Syndicat* et ceux du *Bulletin Confidentiel*, le *Rapport des Vérificateurs* sont adoptés sans opposition.

Les *cotisations* pour l'exercice 1931-32 sont maintenues telles quelles.

Le *Budget* pour 1931-32 est adopté.

La gestion est approuvée et décharge en est donnée au Comité de Direction et au Caissier.

Présentée par M. Robert Ditisheim, au nom du Comité de Direction, la candidature de M. René Didisheim à la présidence du S. P. P. M. pour une nouvelle année administrative est acclamée par l'assemblée unanime.

Cinq membres du Comité de Direction étaient soumis à une réélection en vertu des dispositions de l'art. 25 des Statuts.

MM. Jean-Louis Bloch; Maurice Dubois; Alphonse Gogler; Th. Rubeli et Robert Schaub sont réélus à l'unanimité ou à la quasi unanimité des suffrages exprimés.

Il y avait à repourvoir deux vacances. MM. James Schneider et Willy Graef sont désignés à ces postes. Il en est de même pour les six suppléants proposés par le Comité de Direction, savoir: MM. Hermann Sandoz; Henri Juillard; Charles Buess; Armand Sengstag; René Dreyfuss et Philippe Weiss.

La Commission de Vérification des comptes reste composée de MM. Georges Brodbeck, André Gutmann et James Schneider. Le Bureau a pleins pouvoirs pour procéder au remplacement de ce dernier qui vient d'être appelé à faire partie du Comité de Direction.

Sous « Divers », le développement d'une motion de M. Degoumois, relative au chablonnage, est renvoyée à l'Assemblée du Groupe F. H. convoquée pour ce même jour à 14 1/4.

Société suisse des Fabricants de boîtes de montres en or.

La Société suisse a décidé de fermer les fabriques de boîtes or du vendredi 3 avril au mardi 7 avril. De plus, comme les mois précédents, les fabriques seront fermées pendant le mois d'avril les lundi, vendredi et samedi de chaque semaine.

Société suisse des Fabricants de ressorts.

Cette Société a tenu son assemblée générale semestrielle lundi dernier, à St-Imier.

Tous les membres ont signé l'avenant aux conventions, avec l'espoir que les intéressés parviendront à s'entendre jusqu'au mois de juillet à réduire ou à supprimer le chablonnage.

L'assemblée a pris des mesures énergiques contre une infime minorité qui ne peut se résoudre à sacrifier un peu de son intérêt personnel en faveur de la collectivité. Elle déplore l'attitude de cette infime minorité qui, au lieu d'aider à réaliser par une collaboration franche et loyale à une stabilisation des prix de vente, suit les conseils des détracteurs.

Le rapport du Comité central en examinant la situation économique dit entre autres: „Ne désespérons pas. Nous avons déjà vu d'autres crises économiques. Rien ne dure dans ce monde, ni le malheur, ni la prospérité. Si sombres que soient les perspectives, nous devons espérer à un avenir meilleur. En tous cas, nous pouvons contribuer à relever le marché et à rétablir une situation normale en travaillant consciemment avec toutes les possibilités à éliminer les causes directes provoquant une crise économique».

Le Comité central est confirmé dans ses fonctions; il est composé comme suit:

MM. Camille Flotron, président, La Chaux-de-Fonds.
Hans Hofmann, Bienne.
Albert Hofstetter, Bienne.
Emile Schweingruber, St-Imier.
Fernand Rubin, St-Imier.
Charles Bühler, La Chaux-de-Fonds.
Charles Ryser, La Chaux-de-Fonds.

Expositions, Foires et Congrès

Une sensation à la Foire Suisse de 1931. (Bâle 11-12 avril)

Qu'on nous pardonne ce que ce titre peut avoir d'un peu turbulent. Et cependant, à notre avis, il n'a rien d'excessif pour désigner l'événement que constitue à la Foire Suisse de 1931 la forte participation de l'industrie horlogère.

C'est là les prémices d'un mouvement auquel nous applaudissons volontiers. La montre, la preuve en a été faite, est par excellence un article d'exposition. La Foire Suisse était donc toute désignée pour servir de trait d'union entre le producteur et l'acheteur: grossiste ou détaillant. Le retentissement que la Direction de la Foire Suisse cherche par tous les moyens en son pouvoir à donner à la manifestation classera certainement notre foire nationale parmi les moyens d'expansion efficaces que compte l'industrie horlogère.

Le « Pavillon de l'Horlogerie » qui sera érigé à la Foire de cette année est d'ores et déjà assuré de devenir le centre d'attraction de la manifestation. Il donnera aux collections exposées le cadre élégant et pratique qui leur convient.

Les exposants, au nombre d'une soixantaine, enverront un riche assortiment qui embrassera tous les genres fabriqués, allant de la bonne montre de poche à la pendulette de luxe en passant par la montre-bracelet de toute forme et de toute grandeur. Les



Fabrique de Boîtes BIELNA S. A., Bienne

plaqué or laminé et argent

P 311-2 U



Poinçon
de Maître

K. B. la marque de garantie pour nos boîtes de haute qualité en plaqué or laminé 10 ans avec 20 microns et 20 ans avec 40 microns.

Perfine
WATCH BIENNE

Fondée en 1893

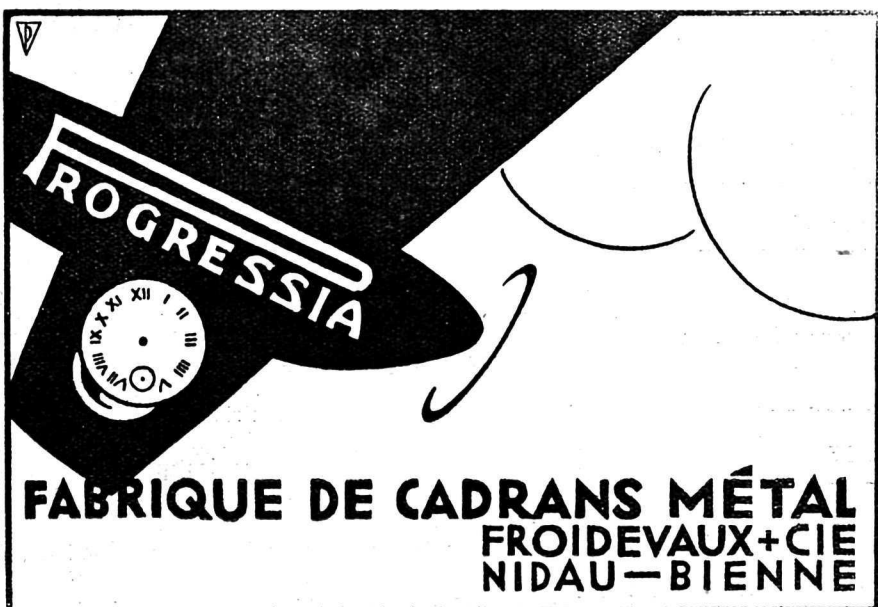
**Mouvements
ancres baguettes**

et montres complètes, en chromé, argent, or et or blanc. P 345 U

CHARLES PERRENOUD

Demandez offres de prix.
Correspondance dans toutes les langues.

BIENNE rue du Musée 14
Téléphone 19.17



**FABRIQUE DE CADRANS MÉTAL
FROIDEVAUX+CIE
NIDAU-BIENNE**

**Fabricants !
Plus de rouille !**

Envoyez à passer au bain anti-rouille tous vos

Ressorts, Assortiments, Aiguilles, Rochets,
Couronnes, Balanciers, pièces acier, polies ou mates.

Bains éprouvés. Nombreuses références à disposition.

Frédéric BANDI-LIENGME

Crétêts, 29 La Chaux-de-Fonds Tél. 21.492

La Comptabilité „Auto-Doppique“

Brevet suisse

Brevets étrangers

Bilan

instantané

sans aucun dépouillement de comptes.

Déposé

Surpasse tout !

On cherche collaborateurs.

Démonstrations Foire Bâle, Halle 1, Stand 25.

Demandez prospectus et carte d'acheteur pour entrée à prix réduit.

Comptabilité Auto-Doppique Bienne.

Téléphone 4029

**Agences de brevets - Offices fiduciaires
Avocats et Notaires - Renseignements commerciaux**

Office KELLIKER, Bienne

Rue Centrale 93 — Téléphone 3122

Dépôts de Brevets, Marques

Dessins et Modèles 318 U

+ R E S A +

RECouvreMENTS S. A. — INKASSO A.-G.

Berne, Bâle, Neuchâtel, Milan, Rome, Paris, Hambourg

Procède rapidement à la rentrée des créances de toute nature en Suisse et sur toutes places étrangères

Demandez tarifs et conditions à la Direction générale, à Neuchâtel. Tél. 17.49.



TELEPHONE 27.97
RUE DU MILIEU 27
BIENNE



A moitié prix

la machine à écrire

CONTINENTAL PORTATIVE

réunit tous les avantages d'une
grande machine. 2394

Vente à terme. - Echange. - Location

Armand Seiler

EXPOSITION

et ATELIER

rue Léopold Robert 21

La Chaux-de-Fonds

**SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE**

LA CHAUX-DE-FONDS

Capital-action et réserves: Frs. 214.000.000.—

Toutes opérations de Banque
et de Bourse

Garde et gérance de titres.
Encaissement de coupons

Location de compartiments de Coffres-forts
(Safe-Deposit)

Riblage et Achat
de Cendres aurifères

Achat et Vente
de matières d'or, d'argent
et de platine 96-1 C.

Bureau d'Ingénieur-Conseil

(spécialiste en horlogerie et petite mécanique)

LAUSANNE
2, Grand-Pont

A. Bugnion

GENÈVE
20, rue de la Cité

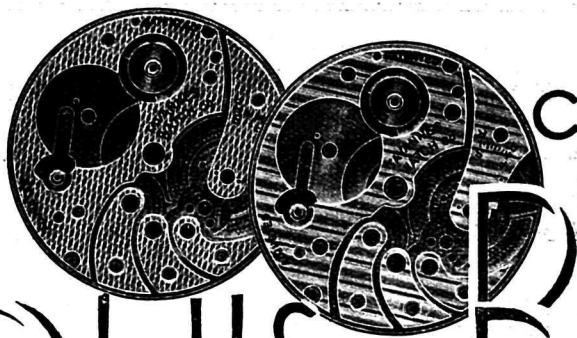
Dépôts en Suisse et à l'étranger de brevets d'invention, marques de fabrique et de commerce, dessins et modèles industriels. Expertises sur la valeur des brevets d'invention.

Examens sur la qualité des montres et études pour améliorer leur fabrication. Etablissements de calibres. Mise au point d'inventions et constructions de modèles.

Etudes sur la rationalisation des ateliers, psychotechnie.

Monsieur Bugnion se rend régulièrement dans les cantons de Neuchâtel et Berne; rendez-vous sur demande. 1633-2 X

TÉL. 180



CONFIEZ VOS ARGENTAGES
DE MOUVEMENTS À LA MAISON

LOUIS BANDELLER

SAINT-IMIER

si vous désirez toujours obtenir un travail de toute première qualité,
de très bon goût, et qui donne du cachet à vos mouvements.

ANGLAGE DE FONTS.

LIVRAISONS EXTRA-RAPIDES.

GRAVURE DE LETTRES.

* PRODUCTION JOURNALIÈRE: 2000 CARTONS *

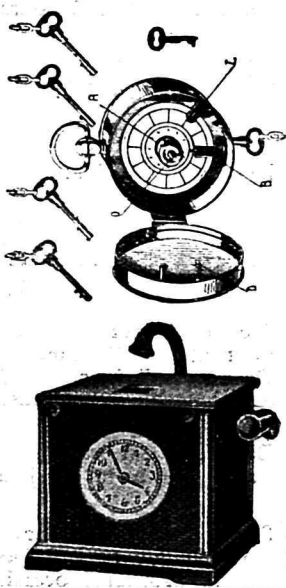
SUCCURSALE A GENÈVE, COULOUVRENIÈRE 11, TÉLÉPHONE 49.916

ATTENTION!

Dernière et importante découverte d'un bain spécial inoxydable, résistant à toutes les influences, et se prêtant merveilleusement pour les mouvements exportés dans les pays de l'Extrême-Orient, où l'argentage s'oxyde facilement.

Procédé garanti inattaquable.

Demandez échantillons s. v. pl.



Montres de contrôle pour veilleurs „DETECT“

Relojes a comprueba.
Control clocks for night watchmann

Tous les modèles : à cadrans, rubans, signatures.
Mouvement extra à ancre, 11 rubis.

HORO-DATEUR „DETECT“ TIME-STAMP „DETECT“

Le plus moderne, remontage tous les 8 jours,
ou remontage automatique sans pile.

CHARVET & C^{ie}, Constructeurs
à **LYON** (France)

48, rue de l'Hôtel-de-Ville (succursale à Genève) 17-1 C

Décolletages et Taillages pour l'Horlogerie
FERNAND ALLIMANN
Téléph. 135 **Moutier** (Suisse) Téléph. 135

Spécialités :

BARILLETS ARBRES DE BARILLETS

à tous degrés d'avancement.

Tiges garnies, Taillage de couronnes,
rochets, renvois, etc. 115-1 J

Expertises - Comptabilités - Révisions JOSEPH BADET

Expert-comptable diplômé
Dé détenteur du diplôme de la „Chambre Suisse pour expertises comptables“

Bilans - inventaires - Organisation et réorganisation
de comptabilités - Renseignements commerciaux.

Téléphone 33.16

BIENNE

Rue de l'Hôpital 19



Installations de dépoussiérage pour tours à polir, lapidaires.

Aspiration des vapeurs de bains de chromage,
de dorage et autres. 837

Aspiration de fumées, d'exhalaisons.

Se recommande,

Téléphone 23.74

ALFRED RUEFLI, Ventilations, BIENNE

Excellentes références.

Route de Boujean 52 a

**TOUTES
FORMES
TOUTES
GRANDEURS**



**PLAQUÉ OR
LAMINÉ
ARGENT
NICKEL**

PUBLICITÉ
HORLOGÈRE

**FABRIQUE DE BOÎTES
LOUIS LANG & A. PORRENTRUUY**

POUR NOS EXPORTATEURS D'HORLOGERIE

Correspondances des Paquebots-Poste

SERVICE DES LETTRES.

valables du 3 Avril au 4 Mai 1931

	PAYS	Date des départs	Dernière heure pour la remise dans la boîte aux lettres à					Durée probable du trajet
			La Chaux-de-Fonds	Genève Poste pr.	Locle	Bienne Transit	Soleure	
EUROPE	1. Crête (via Athènes) par le train Orient-Express jusqu'à Athènes	Chaque jour	Semaine 20.15 Dimanche 20.15	0.45	19.30	20.25	20.— 18.45	Athènes = 5 jours Départ d'Athènes par prochaine occasion
	2. Malte voie de Syracuse	Départ de Chiasso tous les jours, sauf le jeudi	Semaine 18.25 Dimanche 18.25	5.30	17.30	20.25	12.30	Syracuse à Malte = 11 à 12 heures
ASIE	3. Chine (Hong-Kong, Macao), Kiauts- chou, Mandchourie, Philippines Canton, Hong-Kong, Manille, Shanghai, Tientsin via Berlin-Varsovie-Moscou	Avril 2, 4, 6, 9, 11, 13, 16, 18, 20, 23, 25, 27, 30. Mai 2, 4.	via Bâle 15.10	11.45	13.30	17.40	16.—	Canton = environ 24 jours Hongkong = environ 22 jours Shanghai = environ 18 jours De Hongkong à Manille 3-4 fois par semaine en 2-3 jours
	4. Penang, Malacca, Siam	Avril 2*, 10, 17, 24. Mai 1.	via Genève 8.30 *16.30	11.45	8.05	9.05	5.30	Penang = 20 jours de Penang à Bangkok en 4 jours
	5. Ceylan	Avril 2***, 3***, 10*, 17***, 24*. Mai 1***, 8*.	*) via Genève 8.30 **) via Genève 16.30 ***) via Chiasso 18.25	11.45 17.30 18.30	8.05 16.— 17.30	9.05 17.30 20.25	5.30 12.— 20.—	Colombo = 16 à 18 jours
	6. Chypre, Palestine	Voir Egypte	via Chiasso 20.15	13.30	19.30	20.25	16.—	Larnaca = 4 à 5 jours
	7. Inde Britannique (sauf Ceylan), Aden, Chandernagor, Goa, Pondicherry, Afghanistan et Belouchistan	Avril 2*, 10, 17, 24. Mai 1.	via Genève 8.30 (via Marseille) *16.30	11.45	8.05	9.05	5.30	Aden = 10 jours Bombay = 15 jours
	8. Mésopotamie (Irak), Perse méridionale via Stamboul-Alep-Damas	Chaque mardi et jeudi	via Lausanne 20.15	le lendem. 0.45	19.30	20.25	20.—	Bagdad = 9 jours
	9. Perse septentrionale via Berlin-Varsovie-Moscou-Bakou	Chaque lundi, mercredi et vendredi	via Bâle 15.10	13.30	13.30	17.40	16.—	Pehlevi = 9 à 11 jours
	10. Syrie, République Libanaise, Etats des Alouïtes via Stamboul-Adana	Chaque mardi, jeudi et samedi	via Lausanne 20.15	le lendem. 0.45	19.30	20.25	20.—	Alep = 6 jours Beyrouth = 7 jours Damas = 7 jours
	11. Indes Néerlandaises	Avril 2, 10*, 16, 24*, 30. Mai 8.	via Chiasso 18.25 *) via Genève 8.30 **) via Genève 16.30	17.30 11.45 18.30	17.30 8.05 16.—	20.20 9.05 17.30	20.— 19.30 9.30	Sabang = 21 jours Batavia = 26 jours Padang = 25 à 27 jours
	12. Singapore, Bornéo, Cochinchine, An- nam, Tonkin	Avril 2**, 10*, 17**, 20*, 30**. Mai 8**.	*) via Genève 8.30 **) via Chiasso 18.25 ***) via Genève 16.30	11.45 19.30 17.30	8.05 17.30 16.—	9.05 20.20 17.30	5.30 19.30 13.—	Singapore = 22 jours de Singapore à Saigon par la prochaine occasion
	13. Japon, Formose, Corée via Berlin-Varsovie-Moscou	Voir Chine	via Bâle 15.10	11.45	13.30	17.40	16.—	Shimonoseki = 14 à 17 jours Tokio = 15 à 18 jours
AFRIQUE	14. Egypte	Avril 1* 3**, 8*, 10**, 11*, 13, 15*, 17**, 18*, 22*, 24**, 25*, 27*, 29*. Mai 1**.	via Genève 16.30 *) via Chiasso 20.15 **) 18.25	18.30 17.30	16.— 19.30	17.30 20.20	5.30 18.45	Port-Saïd = 5 jours Alexandrie = 4 jours
	15. Colonie du Cap, Natal, Orange, Rho- desia, Transvaal, Basoutoland, Be- chouanaland, Lourenço-Marquès, Mozambique	Avril 8, 15, 22, 29. Mai 6.	via Bâle 20.15 via Le Havre- Southampton	le lendem. 0.45	19.30	23.—	20.—	Capetown = 18 jours de Capetown: à Durban 69 heures à Bloemfontein 28 » à Johannesburg 38 » à Pretoria 39 » à Lourenço-Marquès 4 jours
	16. Zanzibar, Afrique orient. brit.	Avril 2, 3*, 11, 15, 17*, 24*, 30. Mai 2.	*) via Genève 8.30 via Genève 16.30	11.45 18.30	8.05 16.—	9.05 17.30	5.30 9.—	Zanzibar = 19 à 22 jours
AMERIQUE	17. Etats-Unis Amérique Nord ainsi que: Mexique, Amérique Centrale. Via New-York	Avril 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 14*, 14, 16, 17, 21, 21†, 22, 23, 24, 27, 28, 30. Mai 1	20.15 †) 12.25 * 8.35	le lendem. 0.45 19.30 11.45	19.30 16.— 8.—	22.05 17.30 13.20	20.— 19.30 7.—	New-York = 8 à 9 jours → Dépêches soldes par poste aérienne Bâle-Cherbourg ou Le Havre.
	18. Canada	Avril 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 14, 14, 15, 17, 20, 21, 23, 24, 27, 28, 29**, 30. Mai 1.	via Bâle 20.15 † 18.25 ** 12.25	0.45 10.30	19.30 13.30 12.—	22.05 17.30 13.20	20.— 10.—	
	19. Argentine, Bolivie, Brésil*), Chili, Paraguay, Uruguay *) excepté Para, Pernambouc et Bahia	Avril 1***, 1**, 2†, 3, 4*, 9†, 12**, 12, 15†, 16*, 17*, 17, 18†, 18, 22**, 22, 24*, 24, 25†, 28, 30†. Mai 3**, 3.	via Bâle †) 12.25 » » *) 15.10 via Chiasso **) 18.25 » » ***) 11.10 via Genève †) 16.30	19.30 10.30 17.30 17.30 16.—	12.— 13.30 19.30 10.45 17.30	16.45 16.45 20.20 13.15 17.30	14.— 10.— 18.45 12.30	Buenos-Ayres = 20 jours Rio de Janeiro = 16 jours de Buenos-Aires à La Paz environ 3 jours de Buenos-Ayres à Santiago et Valparaiso environ 2 jours
AUSTRALIE	20. Australie méridionale, occidentale, Nouvelles Galles du Sud, Queens- land, Tasmanie, Nouvelle Calédo- nie, Nouvelle-Zélande, Victoria	Avril 2*, 3*, 10, 17, 24. Mai 1*, 8.	via Genève 8.30 *) via Chiasso 18.25 **) via Chiasso 20.15	11.45 17.30	8.05 17.30 19.30	9.05 20.20 20.20	5 ³⁰ -9 ³⁰ 20.—	Fremantle = 27 jours Adelaide = 29 » Melbourne = 30 » Sydney = 31 » Brisbane = 33 »

Observations: L'heure indiquée comme dernière limite concerne les lettres « ordinaires » seulement, les « lettres recommandées » doivent par contre, en règle générale, être remises au guichet — au minimum — 20 minutes avant les heures prévues ci-dessus.

La désignation du port d'embarquement (via Naples, via Lisbonne, par exemple) est facultative, le bureau de poste acheminant — toujours — par la voie la plus rapide.
Il n'est accepté aucune responsabilité quant à l'horaire ci-dessus.

POUR NOS EXPORTATEURS D'HORLOGERIE
Correspondances des Paquebots - Poste
COLIS POSTAUX

Avril 1931

Avril 1931

PAYS	Date des départs	Dernier jour de consignation à					Durée du transport du bureau d'échange au port de débarquement
		Chaux de-Fonds	Genève	Locle	Bienne	Soleure	
Grèce*), Turquie	chaque lundi de Chiasso *) Les colis postaux à destination des provinces Macédoine et Thessalie sont expédiés de Chiasso tous les jours ouvrables par la voie de terre.	samedi 17.00	samedi 17.00	17.00 samedi	17.00 samedi	samedi 17.00	Salonique = 4-5 jours Volo = 4-7 jours Le Pirée = 5 jours Constantinople = 6 jours
Colis flèches	départ de Lausanne 5.53: chaque lundi, mercredi et samedi pour Salonique et Athènes; chaque lundi, mercredi, vendredi et samedi pour Constantinople, Angora, Eski-Chéhir et Adana.	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	Salonique = 2 jours Athènes = 2 1/2 jours Constantinople = 2 1/2 j. Eski-Chéhir = 3 1/2 jours Angora = 4 jours Adana = 5 jours
Aden, Inde britannique	chaque mardi de Genève	lundi 18.45	lundi 18.45	lundi 18.45	lundi 18.45	lundi 18.45	Aden = 12 jours Bombay = 17 jours
Hongkong, Chine et Japon	avril 7, 14, 21, 27 mai 5, 12 de Genève.	veille 18.45	18.45 veille	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	Hongkong = 30-32 jours Shanghai = 33-37 jours Kobé = 36-41 jours Yokohama = 41-46 jours
Siam	avril 7, 21 mai 5 de Genève.	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	Penang = 23 à 25 jours, de Penang à Bangkok par chemin de fer en 2 jours
Ceylan, Etablissement du Déroit, Indes orientales néerlandaises	avril 1*, 7**, 15*, 21**, 29* mai 5** **) de Genève *) de Chiasso	*) veille 13.00 **) veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	Colombo = 16-19 jours Singapore = 21-25 jours Belawan Deli = 20-23 jours Batavia = 23-26 jours
Chypre, Palestine, Syrie	chaque lundi et jeudi de Chiasso (Chypre le lundi seulement).	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Larnaca = 6 jours Haïfa = 7 jours Jaffa = 7 jours Beyrouth = 8 jours Alexandrie = 6 jours, dès Alexandrie par chemin de fer à Jaffa, Jérusalem, Haïfa et Damas en 2 jours, ainsi qu'à Beyrouth et Alep en 3 jours.
Colis flèches (pour la Syrie seulement)	départ de Lausanne 5.53: chaque lundi, mercredi, vendredi et samedi pour Alep.	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 13.00	veille 12.00	Alep = 6 jours
*) valable pour les départs du lundi. o) valable pour les départs du jeudi.							
Egypte, Iraq	chaque jeudi de Chiasso	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Alexandrie = 6 jours d'Alexandrie à Bagdad par la voie de terre via Palestine-Syrie en 4 jours
Etats-Unis d'Amérique	avril 5, 6, 14, 21, 26 mai 1** de Bâle 17	veille 17.00	veille 15.00	veille 16.00	veille 18.45	veille 18.45	New-York = 9-12 jours
Argentine, Bolivie, Chili	avril 12, 22 mai 3 de Chiasso	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Buenos-Aires = 16-17 jours De Buenos-Aires à La Paz 2 fois par semaine en 4 jours et à Santiago 2 fois par semaine en 2 jours.
Australie	avril 2*, 7**, 14**, 20**, 30* mai 5** **) de Genève *) de Chiasso	*) veille 13.00 **) veille 18.45 1)	veille 12.00 veille 18.45 1)	veille 12.00 veille 18.45 1)	veille 18.45 veille 18.45 1)	veille 18.45 veille 18.45 1)	Fremantle = 26-28 jours Adelaïde = 30-32 jours Melbourne = 32-34 jours Sydney = 35-37 jours Brisbane = 39 jours

§) Colis sans valeur déclarée seulement.

1) Lorsque le départ de Genève a lieu le lundi, les colis doivent être consignés au plus tard le samedi jusqu'à 17 heures.

Ressortspour petites montres depuis 2 3/4"
pour montres de poche
pour montres 8 jours

INSTALLATION ULTRA-MODERNE

FABRIQUE DE RESSORTS

PAUL DUBOIS, CORGÉMONT**Installations de dépoussiérage****Lapidaires, Tours à polir, etc.**

Innombrables références, 35 ans d'expériences

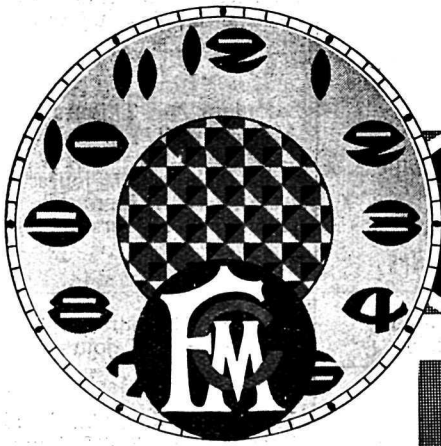
Ventilation S.A., Stäfa

6 Z

Zurich

JURA WATCH Co., Delémont (Swiss)**Manufacture de Montres Roskopf soignées et à bon marché pour tous pays.***La plus grande production en savonnettes électro et dorées, simple et garanti à l'acide.***Spécialité pour l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud, l'Angleterre et les Colonies, la Chine****Montres portefeuilles 19-26 lignes.****Articles courant et de précision.****Continuellement des nouveautés.****Immense choix en Bracelets de dames et hommes fantaisie à bon marché.**

114-1 J

Lépines et savonnettes ancre et montres-bracelets plaqué or laminé, 5 et 10 ans.

FABRIQUE DE CHRONOMÈTRES MÉTALLIQUES À BIENNE

DIAMANTS BRUTS

pour tous usages industriels.

- Outils diamants -

BOART-CARBONE-ECLATS

Pointes, Sablonneux, Burins, Esquilles

S. H. KAHL, Genève

12, Bd. du Théâtre

1217-1 X

Agent de:

J. K. SMIT & ZONEN, Amsterdam

Adr. télégr.: « Carbonsmit-Genève.

Téléphone 49.021

PAVILLONS WATCH Co.25, Avenue du Mail **Genève** Avenue du Mail, 25**MOUVEMENTS et MONTRES**

6 1/2 lig.



Baguette 2 1/2'''



5 1/2 lig.



avec et sans poinçons de Genève, or et platine

Mouvements baguette

3 et 4 1/4''' Eta, 3 3/4''' Fontainemelon, 4 1/4''' Peseux, 4 1/2''' A.S., ainsi que tous mouvements ronds et forme, de 4 3/4 à 9 3/4 lig. en qualité soignée sont fournis par

9-C

BENOIT FRÈRES

Téléphone 22.735

LA CHAUX-DE-FONDS

Rue du Parc 128



Qualité supérieure.

Fabrique spéciale de Brosses métalliques

JACQ. THOMA**WINTERTHOUR (Suisse)**

548

Maison Suisse

Téléphone 1.73

Fondée en 1877

Brosses de tous genres, en fil d'acier fondu, trempé, fil d'acier doux Bessemer, fil de laiton, de bronze phosphoré et de métal blanc pour horlogers, bijoutiers, graveurs, galvaniseurs, pour fabriques de ressorts et de pierres d'horlogerie.

SWISS JEWEL Co. S. A., LOCARNO**Pierres synthétiques brutes****Pierres d'Horlogerie, rubis et saphirs, qualité soignée**

(Longueur des trous garantie)

Chatons rectifiés, qualité soignée**CONTREPIVOTS POUR EMBOUTIR
et pour sertir****PIERRES POUR COMPTEURS
électriques**

nouveautés figureront en grand nombre: montres 8 jours, montres à remontage automatique, montres imperméables, montres-sport, etc., etc.

La valeur et la diversité des articles présentés mettront en évidence les qualités de bienfaisance, de précision et de goût qui ont toujours été l'apanage de la montre suisse.

Une offre aussi abondante constitue pour l'acheteur la meilleure occasion de se documenter et de se réapprovisionner.

A ce propos, nous rappelons que le visiteur bénéficie de nombreuses facilités: réductions de tarif sur les chemins de fer suisses et la plupart des réseaux ferrés du continent, facilité de séjour.

Il trouvera l'accueil le plus attentif auprès de la Direction de la Foire Suisse qui tient à son service une organisation parfaite: services de renseignements, service des étrangers, bureau des logements.

Un bulletin spécial a été consacré à la branche horlogère afin de renforcer la portée de la manifestation. Cette publication qui contient l'énumération et la description des articles exposés sera envoyée gracieusement par la Direction de la Foire aux intéressés qui la lui demanderont.

Informations

Avis.

Les créanciers de la maison:

Albert Daniel & Fils, Paris,

sont invités à nous faire parvenir le relevé de leur compte en double, afin que nous puissions sauvegarder leurs intérêts.

— Nous recherchons un nommé:

Louis Christe, dont le dernier domicile connu était Creux de St-Jean 14, Genève.

Les personnes qui pourraient nous indiquer son adresse actuelle nous rendraient service.

L'Information Horlogère Suisse

La Chaux-de-Fonds. Rue Léopold Robert 42.

Pour nos fabricants exportateurs.

Nous attirons l'attention de nos fabricants-exportateurs sur les tableaux de correspondance des paquets-poste (service des colis et des lettres) paraissant aux pages 210 et 211 du présent numéro.

Heure d'été.

L'heure d'été légale sera avancée de 60 minutes dans la nuit du 18 au 19 avril, à 23 heures et rétablie dans la nuit du 3 au 4 octobre, à 24 heures, en France, Belgique, Angleterre.

Douanes

Italie. — Voyageurs de commerce vendant des métaux précieux.

Les voyageurs de commerce suisses vendant des objets en métaux précieux qui ont l'intention de voyager en Italie avec des échantillons, doivent, pour obtenir la licence nécessaire, payer la taxe de concession gouvernementale prescrite — 30 lires — et adresser à la questure royale compétente une demande sur papier timbré de 3 lires, accompagnée des documents suivants:

1. un certificat indiquant leur qualité de représentant d'une maison suisse faisant le commerce des métaux précieux.

Ce certificat spécial — qui n'est qu'un extrait de la carte de légitimation de voyageur de commerce — est nécessaire, car il sera retenu probablement pendant un certain temps par la « Questura »; si la demande de patente était simplement accompagnée de la carte de légitimation, le voyageur en serait dépourvu pendant quelques jours, ce qu'il faut éviter.

2. un certificat de naissance,
3. un certificat de bonnes mœurs.
4. un extrait du casier judiciaire.

Tous ces certificats doivent être légalisés par un consulat italien en Suisse.

Les Autorités italiennes compétentes ont reçu pour instructions d'admettre, à la place des documents mentionnés sous chiffre 1, 2, 3 et 4, un document unique, établi soit par une Chambre de commerce suisse, soit par une Chambre de commerce italienne en Suisse, sur présentation des certificats mentionnés sous chiffre 2, 3 et 4 ci-dessus et la carte de légitimation de voyageurs de commerce.

Ce document doit être légalisé par le consulat italien compétent, ce qui permet d'éviter la légalisation consulaire de quatre documents différents.

(Coût de la légalisation fr. 20.—). Il aura la teneur suivante:

Si certifica

che il Signor..... (nom et prénom du voyageur) nato a..... (lieu de naissance)..... (Svizzera) il..... (date et année de naissance)....., è impiegato in qualità di viaggiatore in oggetti preziosi presso la Ditta..... (nom de la maison)..... che ha sede in..... (domicile de la maison).....

Il Signor..... (nom du voyageur)..... ha sempre avuto buona condotta ed al casellario giudiziario nulla risulta a suo carico.

Si certifica inoltre che il titolare e residente e domiciliato a..... (résidence et domicile du voyageur)..... e si reca temporaneamente in Italia per ragioni commerciali inerenti alle di lui qualità di viaggiatore.

Tale certificato è rilasciato allo scopo di ottenere la licenza speciale di viaggiatore in oggetti preziosi.

(Lieu et date)

Timbre et signature de la Chambre de Commerce).

Légalisation par le Consulat d'Italie

Le voyageur devra en outre être muni de la carte de légitimation pour voyageurs de commerce en général, prévue par la Convention internationale pour la simplification des formalités douanières du 3 novembre 1923. Cette carte de légitimation est dispensée du visa consulaire.

Renouvellement de la patente

En règle générale la patente n'est renouvelée que sur présentation des documents 1 à 4, ou d'un nouveau document unique, dûment légalisé; par cette dispositions les Autorités italiennes tiennent à s'assurer que les maisons sollicitant le renouvellement des licences existent bien à l'époque de la demande.

Les intéressés sont invités à s'adresser à la Chambre suisse de l'Horlogerie dans le cas où l'usage d'un document unique donnerait des difficultés.

Légations et Consuls

Suisse.

Paraguay. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Rudolf Hügli, nommé consul honoraire de la République de Paraguay, à Berne, avec juridiction sur le canton de Berne.

Dessins et Modèles

Radiations:

No. 31945. 26 octobre 1920. — 1 modèle. — Calibre de montre.
No. 38153. 17 octobre 1925. — 1 modèle. — Cadran pour compteur-tachymètre.
No. 38184. 23 octobre 1925. — 1 modèle. — Porte-lunette de pendulettes.
Co. 31962. 1^{er} novembre 1920. — 4 modèles. — Calibres de montres
No. 31963. 2 novembre 1920. — 1 modèle. — Calibre de montre.
No. 31987. 8 novembre 1920. — 3 modèles. — Calibres de montre.
No. 38259. 7 novembre 1925. — 1 modèle. — Boîte de montre.
No. 38278. 11 novembre 1925. — 4 modèles. — Tour universel pour fraisage, tournage et polissage de toutes pièces d'horlogerie, et pièces interchangeables pour ledit tour.
No. 38280. 11 novembre 1925. 6 modèles. — Calibres de montres.
No. 38297. 13 novembre 1925. — 7 modèles. — Boîtes de montres.
No. 38298. 13 novembre 1925. — 2 modèles. — Calibres de montres.

COTES

31 mars 1931

Métaux précieux

Argent fin en grenailles fr. 70.— le kilo.
Or fin, pour monteurs de boîtes » 3500.— »
» laminé, pour doreurs » 3575.— »
Platine » 6.— le gr.
Pour platine fourni par les clients, majoration de fr. 1.50 dès le 4 mars 1931.

Cours du Diamant-Boart:

Prix au comptant en Bourse pour quantités de 3—5000 carats.
Qualités ordinaires Fr. 6,70—7,60 par carat
Grain fermé, petit roulé » 7,60—8.—
Boart Brésil » 8,60—9,20
Eclats » 6,20—6,60

Tendance: ferme.

Cours communiqués par:

J.-K. Smit & Zonen, Amsterdam.

Agent: S. H. Kahl, Diamants, Genève.

Boîtes or et bijouterie, Gote No 3 en vigueur dès le 7 juin 1929.

Comptant **A terme**
London 26 mars 27 mars 26 mars 27 mars
(Ces prix s'entendent par tonne anglaise de 1016 kg. en £ stg.).

Aluminium intér.	85	85	—	—
» export.	85	85	—	—
Antimoine	42-42.10	42-42.10	—	—
Cuivre	43.10 7 1/2	43.10 10 1/2	44.3 9	43 15 7 1/2
» settl. price	43 10	43.2 6	—	—
» électrolyt.	46-47	45 15 46.15	—	—
» best. selected	44 15-46	44.5-45 10	—	—
» wire bars	47	46 15	—	—
Etain anglais	122 5-123.5	121.15-122 15	—	—
» étranger	121.1 3	120 8 9	122.11 3	122
» settl. price	121	120.10	—	—
» Straits	124	123.10	—	—
Nickel intérieur	170	170	—	—
» exportation	175	175	—	—
Plomb anglais	13.5	13.10	—	—
» étranger	12	12.2/6	12.5	12.6 3
» settl. price	12	12.2 6	—	—
Zinc	11.12/6	11.7 6	12.2 6	11.17.6
» settl. price	11 10	11.7/6	—	—

Comptant
Paris 21 mars 23 mars 24 mars 25 mars
(Ces prix s'entendent en francs français par kg. 1000/1000)

Nitrate d'argent	210	210	210	206
Argent	290	290	290	285
Or	17.500	17.500	17.500	17.500
Platine	27.000	26.000	27.000	27.000
» iridie 25 %	57 750	57 750	57 750	57.750
Iridium	140.000	140 000	140.000	140.000
(en francs français par gramme).				
Chlorure de platine	12,20	12 20	12,20	12 20
Platinite	14,15	14,15	14,15	14,15
Chlorure d'or	9,25	9,25	9,25	9,25

London 25 mars 26 mars 27 mars 28 mars
(Ces prix s'entendent par once troy (31 gr. 103) 1000/1000).

Or (shill.)	84 10 1/2	84 10 1/2	84 10 3/4	84 10 3/4
Palladium (Lstg.)	7 3/4	7 3/4	7 3/4	7 3/4
Platine (shill.)	110	110	110	110

(par once standard 925/1000 en pence).

Argent en barres 13 1/2 13 1/2 13 3/8 13 1/2

New-York 25 mars 26 mars 27 mars 28 mars

(Ces prix s'entendent en cents par once de 31 gr. 103).

Argent en barres 29 1/4 29 3/8 — — 29 1/4

Escompte et change.

Suisse: Taux d'escompte 2 %
» » avance s/nantissement 3 %

		Parité	Escompte	Demande	Offre
en francs suisses %					
France	100 Frs	20.155	2	20,25	20,40
Gr. Bretagne	1 Liv. st.	25.22	3	25,23	25,27
U. S. A.	1 Dollar	5.18	2	5,175	5,205
Canada	1 Dollar	5.18	—	5,175	5,205
Belgique	100 Belga	72.06	2 1/2	72,20	72,50
Italie	100 Lires	27.27	5 1/2	27,15	27,30
Espagne	100 Pesetas	100.—	6	55 50	56 —
Portugal	100 Escudos	560.—	7 1/2	23,10	23,50
Hollande	100 Florins	208.32	2 1/2	208 15	208,55
Indes néerl.	100 Guilders	208.32	—	207 62	208,62
Allemagne	100 Reichsmk	123.45	5	123,75	123,95
Dantzig	100 D.Gulden	100.88	5	101,15	101,25
Autriche	100 Schilling	72.93	5	72,90	73,20
Hongrie	100 Pengö	90.64	5 1/2	90,50	90,65
Tchécoslov.	100 Cour.	15.33	4	15,37	15,41
Esthonie	100 Cour.	139.—	7	137,99	138,99
Lettonie	100 Lats	100.—	6	99,50	100,55
Lithuanie	100 Lits	51.80	6-7	51 72	52,72
Russie	100 Tchervon.	2666.—	8	2675,34	2676,34
Suède	100 Cr. sk.	138.89	3	139,10	139 35
Norvège	100 Cr. sk.	138.89	4	138,95	139 10
Danemark	100 Cr. sk.	138.89	3 1/2	138,95	139 10
Finlande	100 Markka	13.05	6	12,90	13,10
Pologne	100 Zloty	58.14	7 1/2	58,15	58,30
Yougoslavie	100 Dinars	100.—	5 1/2	9,12	9,14
Albanie	100 Francos	100.—	9	—	—
Grèce	100 Drachmes	6.72	9	6,65	6,80
Bulgarie	100 Leva	3.74	9	3,70	3,80
Roumanie	100 Lei	3.10	8	3,07	3,10
Turquie	100 Livres t.	227.80	—	244,74	245,74
Egypte	100 Livres eg.	2592.—	—	2592 23	2597 63
Afrique Sud	1 Liv. st.	25.22	5 1/2	25,15	25,25
Australie	1 Liv. st.	25.22	6-7	19,30	19,42
Argentine	100 Pesos	220.—	7	180.—	182.—
Brésil	100 Milreis	165.—	—	38.—	42.—
Chili	100 Pesos	63.—	7	62.—	63 20
Uruguay	100 Pesos	536.—	—	378.—	380 50
Colombie	100 Pesos	504.—	—	501.—	502 50
Pérou	100 Soles pér.	207.50	7	144.—	146.—
Equateur	100 Sucres	103.60	—	102.—	104.—
Bolivie	100 Bolivianos	189.16	—	187.—	189.—
Vénézuéla	100 Bolivars	100.—	—	86.—	87 50
Mexique	100 Pesos	258.32	—	246.—	249.—
Philippines	100 Pesos	258.—	—	254,86	256,86
Indes brit.	100 Roupies	189.16	5	185.—	190.—
Chine	100 Taels	—	—	167,48	169,48
Japon	100 Yens	258.33	5,11	255.—	259.—

Imprimeurs: Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds.

BALANCIERS ANCRE COMPENSÉS ET NICKEL

sont livrés en qualité soignée et bon courant, depuis 3 à 20 lignes.

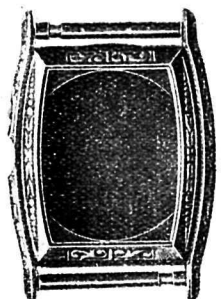
RONDEUR GARANTIE. — LIVRAISON RAPIDE. — PRIX AVANTAGEUX

Balanciers pour calibres 3 1/4, 3 3/4 et 4 1/2 baguettes**Gaberel & Ducommun**

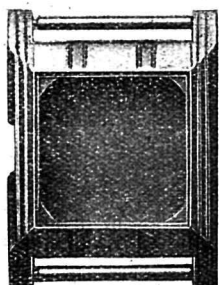
Téléphone 204

SAVAGNIER (Neuchâtel)

Livraison directe aux pivoteurs (sur demande) 119-1 C

*A. Froideraux-Balimann**Fabr. de boîtes métal fant.***MÜNTSCHEMIER**

TEL: 120



La fabrique justifiant sa réputation de ne livrer que des bouchons parfaitement rectifiés, avec empierrage de première qualité. Outillage préparé pour grandes séries.

BOUCHONS SANS PIERRES.

493 U

PIERRES FINES

pour l'Horlogerie

Grenat, saphirs, rubis, etc.

Rubis scientifiques

qualité soignée, en tous genres

fabriqués entièrement par

THEURILLAT & CO

- Porrentruy -

LIVRAISON PAR RETOUR

2291

ROUES et MOUVEMENTS

en tous genres

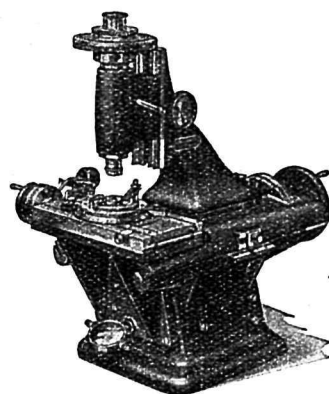
1487-1 X

DORAGE**SCHEIBENSTOCK - GENÈVE**

7, Coulouvrenière

Exécution rapide et soignée.

Téléphone 45.473



Machine à mesurer et pointer N° 0

Modèle N° 2a, capacité 300/200 mm.

" N° 2, " 200/200 "

" N° 1, " 100/100 "

" N° 0, " 70/50 "

HENRI HAUSER S.A.

Fabrique de Machines de précision

BIENNE 4

Téléphone 49.22

SPÉCIALITÉS: 319-1 U

Machines à mesurer et pointer de haute précisionPerceuses sensibles de précision
Modèles I et II, capacités 2 et 4 mm.
à 1 et plusieurs arbres.**Machines d'ébauches modernes**

Machines à sortir de précision de tous systèmes

EBAUCHES S. A., NEUCHÂTEL**CONVOCATION**

Conformément aux articles 8 et 14 des statuts, Messieurs les actionnaires d'Ebauches S. A., sont convoqués à la

Quatrième assemblée générale ordinaire**le samedi 11 avril 1931, à 11 heures, à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel,**

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion et comptes pour l'exercice 1930.
2. Rapport de la S. A. Fiduciaire Suisse à Bâle, commissaire-vérificateur.
3. Approbation du rapport et des comptes et décharge à donner au conseil.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs.
5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires à partir de mardi 31 mars au siège social à Neuchâtel et au bureau central à Granges.

Les cartes de légitimation, donnant le droit de vote, peuvent être obtenues du 31 mars au 9 avril contre dépôt des actions à l'une des caisses ci-après:

Société de Banque Suisse, à Bâle, Zurich, Bienne, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.**Banque Populaire Suisse**, à Berne, Bienne, Soleure, Moutier, Saint-Imier et Zurich.**Banque Cantonale de Berne**, à Berne, Bienne, Moutier, Tramelan et St-Imier.**Banque Cantonale Neuchâteloise**, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.**Banque Commerciale de Soleure**, à Soleure et Granges.**Bureau central d'Ebauches, S. A.**, à Granges.

La carte de légitimation donnera le droit d'assister à l'assemblée générale.

Neuchâtel, le 16 mars 1931.

Au nom du Conseil d'Administration:

Le Président,

HERMANN OBRECHT.

ZEPHIR S.A.**Fabrique de pignons et pivotages****LA CHAUX-DE-FONDS**

Rue Jaquet-Droz 10

116-1 C

Téléphone 21.235

Grandes moyennes avec chaussées lanternées
Pignons de finissages et échappement, Minuteries, etc.
Toutes qualitésPignons pour compteurs tout genre, pendulerie et appareils divers
Vis sans fin

Taillages de rochets, renvois, canons, roues pour l'horlogerie et compteurs

Fabrication par procédés modernes

Fabrication de Produits chimiques pour l'Horlogerie GLASSON & BIEDERMANN

ESSAYEURS-JURÉS

Téléphone 23.159

La Chaux-de-Fonds

Léopold Robert 30 b

Dorures et Argentures, liquides et en poudres
Diamantine — Saphirine — Rubisine
Or et Argent en poudre pour peintres sur émail
Colle „La Fluidine“ pour verres de montres
Epargnes, vernis préservatif, etc.
Eau distillée et filtrée

33-1 C

USINES DES REÇUES S.A.

LA CHAUX-DE-FONDS



Fabrique de Galonné

Pendants, Couronnes, Anneaux, etc.

5 1/4 à 13 lignes

en montres complètes, toutes formes de boîtes or, argent ou métal,
 pour tous pays ainsi qu'en mouvements seuls sont fournis avanta-
 geusement par

Alphonse JOLY, Horlogerie

Rue du Nord, 209

La Chaux-de-Fonds

Rue du Nord, 209

Demandez les prix



Fabrique „ALPA“ livre le ressort de qualité

FERNAND ETIENNE
BIENNE

Kloosweg 2 Maison fondée en 1888
Téléphone 28.89 367 U Téléphone 28.89

Mouvements ancre et cylindre

11,8mm (5 1/4 lig.), 12,4mm (5 1/2 lig.)

14,6mm (6 1/2 lig.), 15,2mm (6 3/4 lig.)

19,7mm (8 3/4 lig.), 20,3mm (9 lignes)

Mouvements baguettes, ancre et cyl., 3 1/4, 3 3/4, 4 1/4 et 4 1/2 lignes.
 Montres finies en or, argent et plaqué.

G. FROIDEVAUX, La Chaux-de-Fonds,

28-1 C

D.-P. Bourquin, 19.

Téléphone 23.602.

Exportateurs - Grossistes

s'intéressant à **nouveautés** en pendulettes 1 jour
 réveil, 8 jours, court ressort, sont priés de communiquer
 leur adresse sous chiffre **P 2550 C** à **Publicitas La**
Chaux-de-Fonds.

Vve Henri Butzer FABRIQUE D'ÉTAMPES

MAISON FONDÉE EN 1899

La Chaux-de-Fonds (Suisse)

pour tous genres d'industries

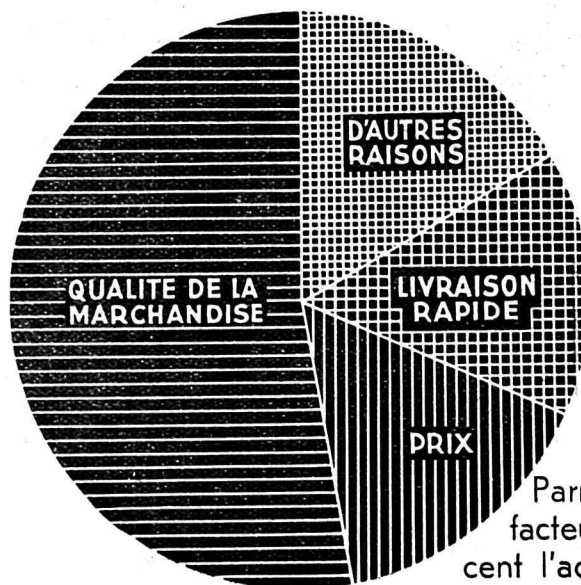
Téléphone 21.957

SPÉCIALITE :

* **Etampes de boîtes** *

argent, métal, or, bijouterie.

14-1 C



Parmi les différents
 facteurs qui influen-
 cent l'acheteur citons :
 „la qualité“. C'est le plus impor-
 tant, car c'est lui qui vous dirigera
 dans le choix de votre fournis-
 seur. Vous gagnerez la con-
 fiance de votre clientèle en
 utilisant le radium „Météore“,
 dont la richesse de sa matière
 lumineuse peut répondre aux
 exigences les plus difficiles.



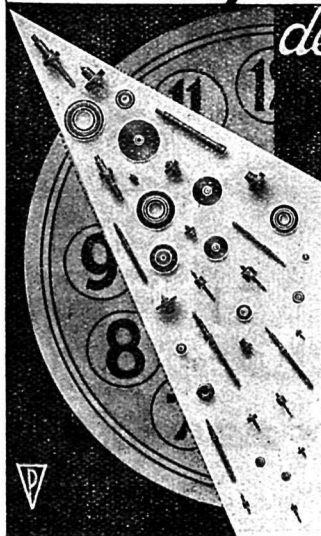
MARQUE DÉPOSÉE

RADIO CHIMIE
Météore S.A.

Fabrique de Décolletages S.A.

Téléph. 23 COURT J.B. Téléph. 23

Recommande ses spécialités



Arbres de barillets pivotés
 et piqués.

Grandes moyennes pivo-
 tées, piquées, lanternées.
 Noyaux, couronnes, tiges,
 canons, plateaux, ainsi que
 tous décolletages d'hor-
 logerie de haute précision.

Produits chimiques

Installations
 Electrolytiques
 Compositions
 à polir

A. REYMOND & CO.
 S. A.
Bienne

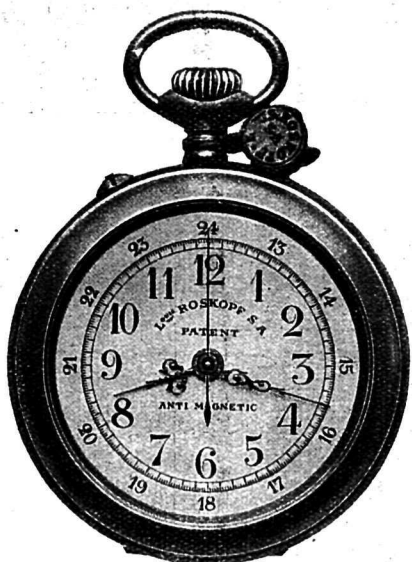
Métaux

Fournitures
 industrielles
 Rubisine
 Diamantine
 Saphirine

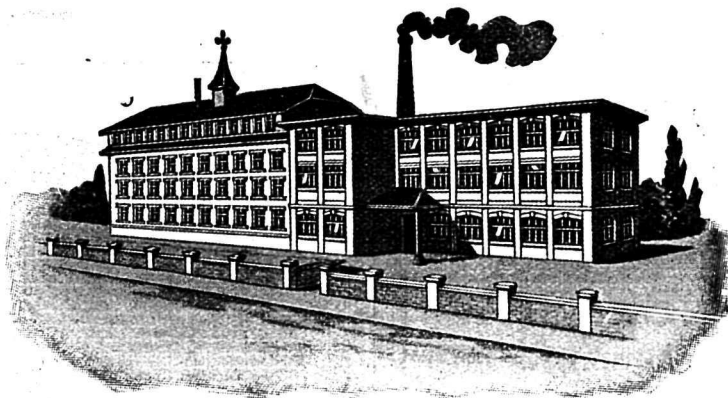
Nouvelles qualités et nouveaux prix

SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER

RECONVILIER WATCH CO S A.



MONTRE SECONDE AU CENTRE
LÉPINE 19 LIGNES ROSKOPF
SE LIVRE AVEC OU SANS « STOP »



Maison fondée en 1902

Spécialité de bonnes montres Roskopf
et ancre, de 15 à 30 lignes



MONTRE POUR AVEUGLES



La montre de qualité

Société anonyme de la Fabrique d'horlogerie

LOUIS ROSKOPF
RECONVILIER

Maison fondée en 1906

106-1 J



métal et argent, lépines et
savonnettes, de 15 à 30 lignes

FABRIQUES D'ÉBAUCHES



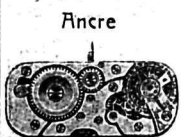
7 3/4 c. 445
cyl. à vue

ETA

SCHILD FRÈRES & Co.
GRENCHE (SUISSE)



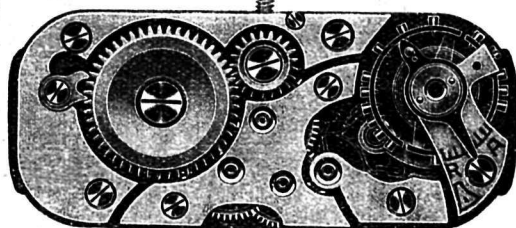
7 3/4 c. 441
ancre à vue
éch. 8 3/4



Ancre

Grandeur naturelle
4 1/4 lig., cal. 651
échappement 8 3/4 lig.

Mi-Baguette 10 x 23 m/m
coins ovalisés platines fraisées



Cylindre

Grandeur naturelle
4 1/4 lig. cal. 660
même grandeur
d'échapp. que pour
5 1/4 lig. cyl.

BAGUETTE 7 25 x 22 50 m/m



Cal. 610
GRANDEUR NATURELLE

D'UNE INTERCHANGEABILITÉ ABSOLUE
MOUVEMENT FAIT
ENTIÈREMENT EN NICKEL



Cal. 640
GRANDEUR NATURELLE



5 1/4 cylindre
recta ou ovalisé



6 3/4 lig., c. 665 ancre

Nouvelle grandeur américaine.



5 1/4 ancre
recta ou ovalisé



Le plus vos clients, c'est l'aspect extérieur de vos montres. Vous avez donc
avantage à leur livrer, outre un mouvement parfait, une jolie boîte et sur-
tout un cadran et des aiguilles proprement garnis de la plus belle matière
lumineuse.

Grâce à nos procédés spéciaux, le radium que nous posons reste
toujours d'un beau vert, et sa couche, bien qu'épaisse, ne débordé jamais.



L. MONNIER & Co
LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. 14.38

Tourelles 38

GENÈVE

Charmilles 10

Tél. 23.628

69-1 C

Représentants pour la Suisse des Matières lumineuses

MERZ & BENTELI, BUMPLITZ